



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava  
www.araba.eus

## Nekazaritza ustiategien erregistroan baja emateko eskaera

### Solicitud de baja en el registro de explotaciones agrarias

Nekazaritza Saila

Departamento de Agricultura

Ustiategiaren zk. ■ Explotación agraria n.º

Banakakoa  
Individual

Elkartua  
Asociada

### BANAKAKO USTIATEGIA ■ EXPLOTACIÓN INDIVIDUAL

#### Titularren datuak ■ Datos de la persona titular

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

#### Titularkide edo besteren datuak ■ Datos de la persona cotitular u otras

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Ustiategiarekin duen harremana ■ Relación con la explotación

Bajaren zioa ■ Motivo de la baja

### USTIATEGI ELKARTUA ■ EXPLOTACIÓN ASOCIADA

Sozietatearen izena ■ Razón social

Bazkide kopurua ■ N.º de socios/as

IFZ ■ NIF

#### Titularkide edo besteren datuak ■ Datos de la persona cotitular u otras

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Ustiategiarekin duen harremana ■ Relación con la explotación

Bajaren zioa ■ Motivo de la baja

Goian adierazitakoek, honakoa ESKATZEN DUTE:

Las personas arriba señaladas SOLICITAN:

Agiri honen goiko aldean agertzen den zenbakia duen Nekazaritza Ustiategiari Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan baja ematea, adierazitako arrazoiengatik.

Que la Explotación Agraria cuyo número consta en la parte superior del presente documento, sea dada de baja en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Álava por el motivo que se indica.

Ustiategiarekin lortutako pertsonari, goian adierazitakoari, Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan baja ematea, adierazitako arrazoiengatik.

Que la persona relacionada con la explotación cuya identidad se hace constar sea dada de baja en Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Álava por el motivo que se indica.

### Erantsitako agiriak<sup>1</sup> ■ Documentación que se adjunta<sup>1</sup>

Titularren edo ordezkariaren NANaren fotokopia

Fotocopia DNI del/de la Titular/Representante

Heriotza Ziurtagiria

Certificado de defunción

Ustiategiaren identifikazio txartela

Tarjeta identificativa de la explotación

Ustiategiko bazkideek sinatu duten desagiteko akordioa

Acuerdo de disolución suscrito por los socios/as de la explotación

Tokia eta data ■ Lugar y fecha

Titularra edo ordezkaria  
EI/La titular o representante

Titularkidea/Besteak  
Cotitular/Otras

Sinadura ■ Firma

Sinadura ■ Firma

<sup>1</sup> Ustiategi kolektiboen kasuan, bazkide guztiek egindako akordioa aurkeztu beharko da behar bezala sinatuta.

<sup>1</sup> En caso de explotación asociada, siempre se deberá acompañar acuerdo de las personas que integran la entidad debidamente firmado.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa betetzeko xedearrekin, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko nekazaritza ustiategien titularren fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamendua Nekazaritzako Ustiategien Erregistroarekin zerikusia duten espedienteak izapidetzeko egiten dira. Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

DBEOk onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzekoak, baliatu ahaliko dituzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5. 01001, Gasteiz, Araba) joatea.

Argibide gehiagorako: <http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de titulares explotaciones agrícolas, titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la tramitación de expedientes relacionados con el Registro de Explotaciones Agrarias. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava).

Para más información: <http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>